

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения

ИСЛАМ

**на территории
бывшей
Российской
империи**

Энциклопедический
словарь

Под редакцией С.М.Прозорова

Том I



Москва
Издательская фирма «Восточная литература» РАН
2006

5. Указатель названий сочинений, периодических изданий

- Абдалийа: Х^ваджаган
 Абу Муслим-нама: Абу Муслим; Мусалла Марва
 Абу-л-Файз-хан: Фитрат
 'Авариф ал-ма'ариф: ал-Джазба
 ал-Авза'и: Бартольд
 Адабийат гарабийа илэ голум исламийа («Арабская литература и мусульманские науки»): Бигиев, М.
 'Адат Хид («Гидатлинские адаты»): Адат
 'Аджа'иб ал-Макдур: Кулал
 Азат («Свободный»): Апанасев, Г.; Сенная мечеть
 Азбука исламизма = Islamiet Elifbasy
 Азбука коммунизма: Коран в России
 Айина («Зеркало»): Бихуди, М.-х^в.;
 Аййуха-л-валад: ал-Кикуну
 Аййуха-л-валад («[Наставление] сыну»): Накшбанд
 ал-'Ака'ид ан-насафийа: ал-Курсави
 ал-'Акида: Худжра
 ал-'Алам ал-ислами («Мусульманский мир»): Камали, З.; Татарстан
 А'лам ал-хади («Знаки праведника»): ал-Чукури
 Алкоран Магометов от Когелета Христова, разрушенный и ни во что обращенный: Коран в России
 Алкоран о Магомете, или Закон турецкий: Коран в России
 ал-Анвар: ал-Кудуки
 Анис ат-талибин ва-'уддат ас-саликин: Накшбанд; Х^ваджаган
 ал-Арба'уна ат-та'ийа («Сорок Та'иевых [преданий]»): ас-Сам'анийа
 «Армянская география»: Кисты
 Асами-йи кутуб-и кутубхана-йи хусуси-йи Шарифджан-и махдум: Садр-и Зийа
 Асар («Памятники»): Фахретдинов, Р.
 Асар-и Дагистан («Исторические сведения о Дагестане»): ал-Алкадари; Гази-Мухаммад
 Асас ал-балага («Основы красноречия»): аз-Замахшари
 «Асма, или Проступок и наказание»: Фахретдинов, Р.
 Атвак аз-захаб («Золотые ожерелья»): аз-Замахшари
 Атвар-и саб'а = Кадам-нама
 Аурад-и кахрийа: Гюлшанийа
 Аурад-и фатх-и Аллахума: Гюлшанийа
 ал-Аусат («Среднее»): ас-Сам'анийа
 «Ахмед-Мидхат эфенди»: Фахретдинов, Р.
 Ахты-нама: Абу Муслим
 Бабур-нама: Бурханиддин-Кылыч; Нава'и
 Бада'и' ас-сана'и' фи тартиб аш-шара'и' («Замечательное искусство в упорядочении шари'ата»): ал-Касани
 Байан ал-хакк: Ибрагимов, Г.
 ал-Баййина (*сура*): Гюлшанийа
 ал-Бакара (*сура*): Рукйа
 Барикат ас-суйуф ад-дагистанийа фи ба'д ал-газават аш-шамилыйа: Гази-Мухаммад
 ал-Барк ал-вамид фи радд... («Сверкающая молния в ответ...»): ал-Марджани
 Басыйрт: Габаши, Х.
 Бахр ал-асрар фи манакиб ал-ахйар: Бурханиддин-Кылыч
 Беспристрастный взгляд на европейскую цивилизацию: Гаспринский
 Би-т-тарикат ал-мусла ва-л-'акидат ал-хусна («По образцовому пути и прекрасному убеждению»): ал-Марджани
 Библия: Габаши, Х.; Коран в России
 Бидори ташик («Пробуждение таджика»): Маджиди, С.
 «Биографии дагестанских ученых»: Каяев, А.
 «Блеск дагестанских сабель в некоторых шамилевских битвах»: Каяев, А.
 Боек маузугларда ауфак фикерлэр («Мелкие мысли на великие темы»): Бигиев, М.
 Бузжигит: Мечиланы, К.
 ал-Бурхан («Доказательство»): ас-Сам'анийа
 ал-Ваджиз: Северный Кавказ
 Вакыт («Время»): Ногайцы; Фахретдинов, Р.
 Васийат-нама: ал-Гидждувани
 Вафийат ал-аслаф ва-тахийат ал-ахлаф («Достаточное о предках и приветствие потомкам»): ал-Марджани
 Вафк ал-мурад: Ахмад ал-Йамани
 «Взгляды ислама на песню и музыку»: Габаши, Х.
 «Вознесение Пророка»: Дудаланы, А.
 Возражения на речь Эрнеста Ренана (Ислам и наука): Баязитов, Г.

Временные правила о паломничестве мусульман: ал-Хаджж
Всемирная литература: Коран в России

Гаилэдэ хатын («Женщина в семье»): Бигиев, М.

Гилалат аз-заман фи та'рих Булгар ва-Казан: ал-Марджани

Гирфат ал-хавакин ли-'ирфат ал-хавакин («Несколько горстей знания о хаканах»): ал-Марджани

Голос: Тукаевы

Гыйлемдэ куэт («В знании сила»): Бигиев, М.

Дар байан-и нийатха: Мухаммад Парса
Дарбанд-нама: Абу Муслим; Баб ал-абваб;
Дарпуш; Джума; Кырхляр; ал-Лакзи, Й.;
Мухаммад-Рафи'; Северный Кавказ

Две разные ориентации: Каяев, А.

Джавахир-и хикмат-и дарвишан: Ваисов

Джавидан-нама («Книга о вечности»):
Джайне

Джами' ар-румуз: ал-Булгари

ал-Джами' ас-сахих: ал-Андарасбани; ал-Бу-
хари

Джаридат Дагистан: Каяев, А.

Джахд ал-'ариб фи джаваб ал-'ариб: ал-Ал-
кадари

Джинэф тхыль («Книга белых джиннов»):
Джайне

Джираб ал-Мамнун: ал-Алкадари

Диван Дарвиша: Качаев, О.

Диван ал-Мамнун: ал-Алкадари

Диван-и Машраб: Машраб

Диван-и хикмат: Маснави-х^аани; Хикмат

Диван Хафиз тэржемэсе («Перевод дивана
Хафиза»): Бигиев, М.

ад-Дин ва-л-адаб («Религия и нравствен-
ность»)/«Религия и воспитание»): ал-Ба-
руд; Татарстан

Дин вэ мэгышэт («Религия и жизнь»): Бая-
зитов, Г.; Татарстан

«Дополнение»: ас-Сам'анийа

Дрор: Ногайцы

Дукчи-ишан хаджви: Дукчи-ишан

Ефим Маловка рэддия («Возражение Ефиму
Малову»): Габаши, Х.

«Жизнь Мухаммада»: Туркменистан

Журнал Ислам = Ислам Маджалласы

Зайл-и макамат-и хваджа 'Аттар: Накшбанд
Зайл Та'рих Багдад: ас-Сам'анийа

Закат («Религиозный налог»): Бигиев, М.

Закон о мировых судьях: Адат

«Замечательные люди»: Фахретдинов, Р.

Заря Востока: Коран в России

Зафар-нама: Бурханиддин-Кылыч

Зикр-и 'Абд ал-Халик Гидждувани: ал-
Гидждувани

«Знаменитые женщины»: Фахретдинов, Р.

Знамя ислама: Ваххабиты Северного Кавка-
за; Дагестан

'Ибрат ал-гафилин: Дукчи-ишан

Из наследия: Гаспринский

Икамат ал-бурхан 'ала иртидад 'урафа' Да-
гистан («Представление доказательства
отступничества старшин Дагестана»): Га-
зи-Мухаммад

'Илал аш-шари'а: ат-Тирмизи

И'лам абна' ад-дахр би-ахвал ахл Мавара-
аннахр («Оповещение современников
о положении жителей Мавараннахра»):
ал-Марджани

И'лам ас-сунан фи-шарх Сахих ал-Бухари:
ал-Варрак

Илчи («Вестник»): Каяев, А.

Иман («Вера»): Казахстан

Иман: Татарстан

Иман нуры: Татарстан

Иман-Ислам («Вера-Ислам»): Дудаланы, А.

Иман = Ислам: Мечиланы, К.

ал-'Имран: Рукья

Инказ ал-халикин («Избавление погибаю-
щих»): ал-Булгари

Инсанларнын акида-и илахийаларына бер
назар («Вскользь о верованиях людей»):
Бигиев, М.

ал-Иршад ли-л-'ибад: ал-Курсави

'Исам 'ала-д-Джами': ал-Кудуки

Ислам: Бартольд

Ислам = Ислам Маджалласы

Ислам (журнал): Дагестан

Ислам и прогресс: Баязитов, Г.

Ислам Маджалласы/Ислам маджалласы:
ЦДУМ

Ислам нуры: Татарстан

Ислам элеми («Мир ислама»): Казахстан

Исламийат алифбасы («Азбука исламизма»):
Бигиев, М.; Коран в России; Санкт-Пе-
тербург

Исламские новости: Дагестан

ал-Ислах

Ислахат асаслэре («Основы реформаторства»): Бигиев, М.

'Исмаат ал-анбийа': ар-Рабгузи

Исти'ара 'ала-д-Дибадж: ал-Кудуки

ал-Истилам («Истребление») = ал-Мухтасар

«Истинный путь Корана»: Камали, З.

Историко-критическое введение в Коран: Коран в России

«История Багдада»: ал-Лакзи, М.; ас-Сам'анийя

«История бухарской революции»: Садр-и Зийа

«История Бухары»: ал-Лакзи, М.

«История гражданской войны»: Каяев, А.

«История Мерва» Ахмада б. Саййара ал-Марвази: ас-Сам'анийя

«История мухаддисов и 'улама': ас-Сам'анийя

«История Хорезма»: ас-Сам'анийя

Ихйа' 'улум ад-дин («Воскрешение наук о вере»): ал-Булгари; ал-'Илм ал-ладуни; Качаев, О.; Кимийа-йи са'адат; Накшбанд; Х'аджаган

Ишарат ас-саббаба: Хиндустани

Йа син (сура): Ваххабиты Северного Кавказа; Гюлшанийя; Мактаб; Рукйя; Чхар Бакр

К вопросу о призвании Мухаммада: Бартольд

К истории религиозных движений X века: Бартольд

Кава'ид фикхийя («Мусульманское законоведение»): Бигиев, М.

ал-Кавати' («Решающие доводы»): ас-Сам'анийя

ал-Кавл ал-джами' фи мушкилат Мухаммад-'Али ал-Чухи: ал-Алкадари

Кадам-нама: Гюлшани

Кайд ал-авабид («Запись удивительного»): ас-Сам'анийя

ал-Канун: Худжра

Карт Бабаны сезю («Слово старого мудреца»): Дудаланы, А.

Касида ал-Амали: Рукйя

Касида ал-Бурда: Рукйя

Касида ал-Бурда ли-л-Бусири: Хиндустани

ал-Кафийя: Худжра

Кашф аз-зунун: ал-Марджани

Кашф ал-махджуб («Открытие скрытого завесой»): Кимийа-йи са'адат

Кашф ал-фаттах фи шарх ан-никах: ал-Алкадари

ал-Кашшаф 'ан хака'ик гавамид ат-танзил ва-'уйун ал-акавил фи вуджух ат-та'вил («Раскрывающий истины неясностей откровения и важнейших высказываний относительно различных толкований»): аз-Замахшари

Кетаб = Джинэф тхыль

Кимийа-йи са'адат («Эликсир счастья»): ал-'Илм ал-ладуни; Х'аджаган

Кимйа: Машраб

Кисас ал-анбийа' (ан-Найсабури): ар-Рабгузи

Кисас ал-анбийа' («Сказания о пророках») = Кисас ар-Рабгузи

Кисас ар-Рабгузи: ар-Рабгузи; Чашма-йи Аййуб

Кисса-йи Биби мушкил кушад: Факири

Кисса-йи Биби Сешанбе: Факири

Кисса-йи Машраб = Диван-и Машраб

Кисса-йи Шах-и Джарир: Сафид-Булан

Китаб ал-ансаб («Книга генеалогий»): ал-Лакзи, Й.; Мусалла Марва; ас-Сам'анийя; ас-Самарканди

Китаб ахбар ар-риджал: ал-Айяши

Китаб даур ман закара Марв: ас-Сам'анийя

Китаб ал-интисар («Торжество»): ас-Сам'анийя

Китаб ал-и'тисам: ас-Сам'анийя

Китаб ал-кашф ва-л-байан («Откровение и разъяснение»): ас-Сам'анийя

Китаб му'джам ал-булдан («Словарь стран»): ас-Сам'анийя

Китаб-и Мулла-зада: Мухаммад Парса; Намазгах Бухары

Китаб-и Рабгузи = Кисас ар-Рабгузи

Китаб ар-радд 'ала-л-кади ас-Сам'ани: ас-Сам'анийя

Китаб ар-радд ва-л-интисар ли-Аби Ханифа имам фукаха' ал-амсар: Шамс ал-а'имма

Китаб руб' ал-'ибада мин ал-фикх би-лисан чачан («Четвертая часть из мусульманского права о религиозных обязанностях на чеченском языке»): Чечено-Ингушетия

Китаб таквим ал-адилла фи-л-усул («Исправление доводов относительно методологии»): ас-Сам'анийя

Китаб ат-тамхид фи ма'рифат ат-таджвид («Введение в изучение рецитации Корана»): ал-Андарасбани

Китаб ат-та'рих ал-кабир («Большая хроника»): ал-Бухари

Китаб ат-тахбир фи-л-му'джем ал-кабир («Украшение, или Запись к Большому словарю»): ас-Сам'анийя
 Китаб фада'ил аш-Шам («Достоинства Сирии»): ас-Сам'анийя
 Китаб фи усул ал-фикх: ал-Каффал
 Китаб ал-Фирдаус: ад-Дарбанди
 Китаб ал-хидайа фи шарх ал-бидайа: Шамс ал-а'имма
 Китаб аш-шихаб: ал-Варрак
 Книга Бытия: Каф
 Книга пророка Иезекииля: Каф
 Книга систима, или Состояние Мухамеданския религия: Коран в России
 «Комментарий к изречениям Пророка»: Фахретдинов, Р.
 «Комментарий к Корану»: ас-Сам'анийя
 «Конкорданс»: Коран в России
 Конституция РК: Казахстан
 Коран: Абызы; Адат; Азимовская мечеть; ал-Айяши; ал-Алкадари; ал-Андарасбани; Ахмад ал-Йамани; Бартольд; ал-Баруди; ал-Басира; Батал-хаджи; Бигиев, М.; ал-Булгари; ал-Бухари; Ваххабиты Северного Кавказа; Восточная Европа; Габаши, Х.; Гази-Мухаммад; Галия; Гаспринский; Гулам-ата; Гул-и сурх; Гюлшани; Гюлшанийя; Дагестан; Джайне; Джуйбари; Дукчи-ишан; аз-Замахшари; Зынджырлы; Иж-Буби; ал-'Илм алладуни; Искандар-Пошшо; Ислам Маджалласы; ал-Ислах; 'Ишкийя; Казахстан; ал-Калабади; Камали, З.; Караван-Сарай; Карачай; ал-Касани; Каф; ал-Каффал; ал-Кикунни; Кисты; Коран Байсунгура; Коран в России; Кори; Крым; ал-Кубра; ал-Кудуки; Курбангалиевы; ал-Курсави; Лаух; Маджиди, С.; Мактаб; ал-Марджани; Маснави-х'ани; Махр; ал-Мубайида; Мусульманский чекан; Мусульманское духовенство; Мухаммад Парса; Накшбанд; Накшбандийя; Никах; Ногайцы; Отин; Панджа; Паранджа; Пон Калан; Равнаки; Расулия; Рукья; Садри Зийа; Саййил; ас-Сам'анийя; ас-Самарканди; Сафид-Булан; Султан-садат; Татарстан; Таубз; ат-Гирмизи; Туг; Тукаевы; Туркменистан; Усманийя; Фахретдинов, Р.; ал-Хадир; Хазира; Хазира Чашма-йи Аййуб; Хатм-и йаздахум; Хатна-туй; Хиндустани; Худжра; Центральная Азия; Чашма-йи Аййуб; Чечено-Ингушетия; Чилла; Чираг-дан; Чхар Бакр; Шамс ал-а'имма; Ших Алов

Коран Байсунгура

~ и море: Бартольд
 ~ Османа = ~ 'Усмана
 ~ 'Усмана: 'Ишкийя; Коран в России; Садри Зийа
 Коръан тафсири [Ногмани] татар теленда: ал-Курсави
 Кудуки = ал-Фава'ид ад-Дийа'ийя
 Культура мусульманства: Бартольд
 ал-Кустас ал-мустанким: Кимийя-йи са'адат
 Кут ал-кулуб: Х'аджаган

Лайла и Маджнун = Лайли ва Маджнун
 Лайли ва Маджнун: Дудаланы, А.; Мактаб Ламахат мин нафахат ал-кудс: Х'аджаган
 Лисан ат-тайр («Язык птиц»): Нава'и
 Лугат Ни'мат Аллах: Тукаевы
 ал-Лузумийат сахифы файласуф имам Абил-'Ала' ал-Ма'арри хэзрэтлэренен тэржемзи хэле («Биография автора ал-Лузумийат философа имама Абу-л-'Ала' ал-Ма'арри»): Бигиев, М.

Ма'нави: Гюлшани
 Ма'ани ал-ахбар: ал-Калабади
 Ма'ариф исламийа («Исламское просвещение»): ал-Баруди
 Мабда-йи нур: Машраб
 Маглюмат махкама-йи шаргийя-и = Ма'лумат махкама-йи шар'ийа
 Маджму'ат ат-таварих: Бурханиддин-Кылыч
 Мадх-и Казан («Хвалебная песнь Казани»): ал-Чукури
 Мазхар ал-'аджа'иб ва-маджма' ал-гара'иб («Собрание удивительных историй»): Кыз-Биби
 Макамат-и 'Ала' ад-дин 'Аттар: Мухаммад Парса
 Макамат-и амир Кулал = Макамат-и саййид амир Кулал
 Макамат-и арба'ин: Абу Са'ид Майхани
 Макамат-и саййид амир Кулал: Кулал; Накшбанд; Х'аджаган
 Макамат-и х'аджа-йи Баха' ад-дин Накшбанд = Анис ат-талибин ва-'уддат ас-саликин
 «Макамы»: ал-Алкадари
 Мактубат: ал-Булгари
 Ма'лумат махкама-йи шар'ийа: Восточная Европа; Габаши, Х.; ЦДУМ
 Ма'нави: Гюлшани
 Манакиб Аби Ханифа («Достоинства Абу Ханифы»): Шамс ал-а'имма

- Манакиб-и х^ааджа-йи 'Али Рамитани: Х^ааджаган
 ал-Манар: Каяев, А.
 Мантик ат-тайр («Беседа птиц»): Мактаб; Нава'и
 ал-Масабих: Абу Са'ид Майхани
 Маслак ал-'арифин: Кулал; Х^ааджаган
 Масму'ат: Ахрар
 Маснави-йи ма'нави: Гюлшани; Качаев, О.; Маснави-х^аани; Машраб; Худжра
 «Материалы по истории Дагестана»: Каяев, А.
 «Материалы по языку и истории Дагестана»: Каяев, А.
 «Материалы по языку и истории лаков»: Каяев, А.
 Маулуд ан-наби ли-л-Барзанджи: Хиндустани
 Мафатих ал-гайб («Ключи к сокровенному»): ал-Каффал
 Махасин аш-шари'а фи фуру' аш-шафи'ийа: ал-Каффал
 Махбуб ал-кулуб: Нава'и
 Ми'ат 'амил («Сто управляющих»): ал-Кудуки
 Мизан: Ногайцы
 Мизан ал-усул фи ната'идж ал-'укул: ас-Самарканди
 ал-Минах ал-маккийа: ал-Кудуки
 Минхадж ас-сунна («Путь сунны»): ас-Сам'анийа
 Мир женщин: Гаспринский
 Мир ислама: Бартольд
 Мир'ат: Ибрагимов, Г.
 «Муджам ал-булдан» Йакута ал-Хамави: ас-Сам'анийа
 ал-Муджам ас-сагир («Малый словарь»): ас-Сам'анийа
 Музаккир ал-ахбаб: Занги-ата
 Му'ин ал-мурид («Пособие для послушников»): Туркменистан
 Мукаддима («Введение»): ал-Марджани
 ал-Мукаддима (Ибн Халдуна): ал-Марджани
 ал-Мукаддима ал-Газнавийа: ал-Касани
 Мукаддима-йи Зафар-нама: Кулал
 Мукаддимат ал-адаб: аз-Замахшари
 Мулахаза («Соображения: К критике книги Рида ад-дина Фахр ад-дина б. „Религиозные и социальные вопросы“»): Бигиев, М.
 ал-Мулк (сура): Гюлшанийа
 Мулхакат ас-сурах («Добавление [к словарю] „ас-Сурах“»): Бурханиддин-Кылыч; Сафид-Булан
 Мультана: Ногайцы
 Мунаджат: Нава'и
 ал-Мункиз мин ад-далал: Кимийа-йи са'адат
 ал-Мунтазам фи та'рих ал-мулук ва-л-умам: Х^ааджаган
 Муршид ас-саликин: Махдум-и А'зам
 Мустафад ал-ахбар фи ахвал Казан ва-Булгар («Полезные сведения о Казани и Булгаре»): Апанаев, Г.; ал-Марджани
 Мусульмане Советского Востока: Ислам Маджаласы
 Мусульманский мир: Бартольд
 ал-Мутаввал фи-л-ма'ани: ал-Кудуки
 ал-Муфассал («Разделенный на главы»): аз-Замахшари
 Муфассал та'рих каум турки («Подробная история тюркского народа»): Габаши, Х.
 Мухамет (Мухаммад): Габаши, Х.
 Мухиммат аз-заман: ал-Булгари
 Мухтарийат: Ислам Маджаласы
 Мухтасар тарих каума тюрки («Краткая история тюркских племен»): Габаши, Х.
 ал-Мухтасар («Сокращенное»): ас-Сам'анийа
 ан-Наба' (сура): Гюлшанийа
 Навабиг ал-калим («Отменные изречения»): аз-Замахшари
 Наджат: Ибрагимов, Г.
 Наджм ал-анам: ал-Кикунни
 «Назидания Кязима Мечиланы женщинам»: Мечиланы, К.
 Назм ал-джавахир: Нава'и
 Назурат ал-хакк фи фардийат ал-'иша' ва-ин лам йагйб аш-шафак («Рассмотрение истины об обязательности молитвы ал-'иша', если вечерняя заря и не исчезла»): ал-Марджани
 «Намаз»: Ваххабиты Северного Кавказа
 Насаб-нама: 'Абд ар-Рахим-баб
 Насаб аш-шайх ал-имам мавлана Садр аш-шари'а: Мухаммад Парса
 Наса'им ал-махабба: Нава'и
 ан-Наса'их ал-кибар («Важные назидания»): аз-Замахшари
 Насихат-нама: Мухаммад Кази
 Насихат ас-саликин: Махдум-и А'зам
 Наср ал-ла'али': Нава'и
 Нафахат ал-унс мин хазарат ал-кудс: Нава'и; Х^ааджаган; Ших Алов
 «Начинающим арабского языка»: Ваххабиты Северного Кавказа
 «Наши духовные школы мектеб и мадраса»: Камали, З.
 Низам (Шамиля): Адат

Нуджум ал-Фуркан: Коран в России
 Нузхат ал-азхан фи тараджим 'улама' Дагистан: Гази-Мухаммад
 Нур («Свет»): Баязитов, Г.; Санкт-Петербург
 Нур ал-муридин: ал-Калабади
 Нур ул-ислам: Дагестан
 Нур Шапагат («Светлое сострадание»): Казахстан
 Нур-Мухаммад: Дудаланы, А.

- О библиотеках в Дагестане: Каяев, А.
- О введении шар'ятского судопроизводства: Махкама шар'ийа; Чечено-Ингушетия
- О всеобщем обязательном начальном обучении: Маджиди, С.
- О высочайше дарованных разным сословиям милостях по случаю заключения мира с Портою Оттоманскою: Коран в России
- О гражданском равенстве: Мусульманская фракция
- О запрете ваххабитской и иной экстремистской деятельности на территории Республики Дагестан: Ваххабиты Северного Кавказа
- О мероприятиях по борьбе против нарушителей всеобща: Маджиди, С.
- О Мухаммаде: Бартольд
- О недозволенности и вредности дел, совершаемых новоявленными нелегальными продавцами книг: Пир
- О несовместимости «ишанизма» и «юридизма» с исламскими догматами и шариатом: Ишан
- «О правилах управления государством»: Мухаммад Кази
- О предоставлении Оренбургскому магометанскому духовному собранию права выдавать свидетельства на звание учителей и учительниц мусульманских духовно-приходских школ (мектебе и медресе): Мусульманская фракция
- О преступлениях, составляющих пережитки родового быта: Адат; Махкама шар'ийа
- О свободе вероисповедания и религиозных объединениях: Казахстан
- О свободе совести и религиозных объединениях: Ваххабиты Северного Кавказа
- О сельской общине: Адат
- О сельском самоуправлении: Адат
- О третейских судах: Адат
- «Об Адаме по учению Библии и по учению Корана»: Габаши, Х.

Об отмене законоположений, касающихся перехода из одного исповедания в другое: Мусульманская фракция
 Об отмене ограничений в правах на вступление в сословие присяжных поверенных для лиц мусульманского вероисповедания: Мусульманская фракция
 «Общины шиитов»: ал-Аййаши
 Огуз-наме: Дана-ата
 Озын конлэрдэ рузэ («Пост в длинные дни»): Бигиев, М.
 Описание путешествия некоего мужа римлянина Людовика ко гробу Магомета прелестника: Москва
 «Опровержение зайдитов»: ал-Аййаши
 Ориентировка первых мусульманских мечетей: Бартольд
 «Основы веры»: Мактаб
 Основы ислама: ал-Баруди
 «Ответы на вопросы, предложенные ему»: Кимийа-йи са'адат
 Ответы христианам противу агарян, хулящих нашу православную веру христианскую: Коран в России
 Откровение Иоанна Богослова: Каф
 Отношение ислама к науке и иноверцам: Баязитов, Г.
 Отчет: ал-Хаджж

Падаркуш («Отцеубийца»): Бихбуди, М.-х⁸.
 Пайхомар Сулейман Джайне («Книга пророка Сулеймана»): Джайне
 Панд нама-йи хазрат-и Маулави: Хиндустани
 Панисламизм: Бартольд
 «Пароход Надежда»: Габаши, Х.
 «Повстанческая армия имама»: Ваххабиты Северного Кавказа
 Подражания Корану: Коран в России
 Полный конкорданс Корана, или Ключ ко всем словам и выражениям его текстов для руководства к исследованию религиозных, юридических, исторических и литературных начал сей книги: Коран в России
 Положение о военно-шари'ятском суде: Махкама шар'ийа
 Положение о шар'ятских судах: Махкама шар'ийа
 Положение об управлении духовными делами мусульман Российской империи: Мусульманская фракция
 «Польза человеческого рода»: Габдрахимов, Г.

- «Послание» (ар-Рисала): ал-Каффал
 «Поучения о чистоте человеческого тела и духа»: Мечиланы, К.
- «Правительственные мероприятия, касающиеся мусульман»: Фахретдинов, Р.
- «Престольный аят»: Рукйа
 Приложения: Коран в России
- «Причины бухарской революции»: Садр-и Зийа
- «Программа и общие правила для Крымских медресе»: Зынджырлы
 Пророк: Коран в России
 «Пророки»: Мечиланы, К.
 Путь ислама: Дагестан
- Раби' ал-абрар («Весна благочестивых»): аз-Замахшари
- ар-Радд 'ала-л-кадарийа («Опровержение кадаритов»): ас-Сам'анийа
- Разгром Надир-шаха в Дагестане: Каяев, А.
 Райхан ал-хака'ик ва-бустан ад-дака'ик («Базилик истин и сад тонкостей»): Абу Муслим; Баб ал-абваб; ал-Варрак; ал-Гада'ири; Джума; ал-Лакзи, Й.; ал-Лакзи, М.; Северный Кавказ
- Рамз ал-актаб: Мухаммад Парса
- Раунак ал-ислам («Блеск ислама»): Туркменистан
- Рахмат илахийа бурханлары («Доказательство милосердия Всевышнего»): Бигиев, М.
- Рашахат = Рашахат 'айн ал-хайат
- Рашахат 'айн ал-хайат («Капли из источника вечной жизни»): Ахрар; Занги-ата; Кимийа-йи са'адат; Кулал; Х'аджаган
- «Редкие хадисы»: ал-Аййаши
- «Религиозные и общественные проблемы»: Фахретдинов, Р.
- «Религиозные устройства»: Камали, З.
- Ригведа: ал-Хадир
- Рисала: Накшбанд
- Рисала-йи баха'ийа: Мухаммад Парса
- Рисала-йи валидийа: Ахрар
- Рисала-йи дар байан-и зикр-и джахр: Мухаммад Парса
- Рисала-йи джахрийа-йи йасавийа: Равнаки
- Рисала-йи дибагат: ал-Булгари
- Рисала-йи иман: Мухаммад Парса
- Рисала-йи кашфийа: Мухаммад Парса
- Рисала-йи кудсийа: Кимийа-йи са'адат; Мухаммад Парса; Накшбанд; Х'аджаган
- ар-Рисала ал-ладунийа: ал-'Илм ал-ладуни
- Рисала-йи махбубийа: Мухаммад Парса
- Рисала-йи мунтахаба мин 'акида Аби-л-Касим ас-Самарканди: Мухаммад Парса
- Рисала-йи сахабийа: ал-Гидждувани
- Рисала-йи тарик-и зикр: Факири
- Рисала-йи тарикат: ал-Гидждувани
- Рисала-йи тарикат-и 'ишкийа: Равнаки
- Рисала-йи тарикат-и кубравийа: Факири
- Рисала-йи тарикат-и сулук: Факири
- Рисала-йи тахкик аз-заман: Мухаммад Парса
- Рисала-йи Хазрат-и 'азизан: Х'аджаган
- Рисала-йи хурайя: Ахрар
- Рисала-йи чиштийа: Равнаки
- Рисала-йи шафакийа: ал-Булгари
- Рисала фи-л-ашриба: ал-Булгари
- Рисала фи-л-джум'а: ал-Булгари
- Рисала фи-л-мазарат/Ахвалат-и Макка-йи му'аззама/Рисала дар аусаф-и Ка'ба-йи му'аззама ва-Макка-йи муджаззама: Мухаммад Парса
- Рисала фи-н-нафс ва-р-рух: ал-'Илм ал-ладуни
- Рисала фи тахкик аз-заман ва-л-макан = Рисала-йи тахкик аз-заман
- ар-Рисала фи-л-хай'а ал-джадида би-лисан Гази-Гумук («Трактат о новой астрономии на лакском языке»): Каяев, А.
- Рисалат ал-ха'иф ал-ха'им мин лаумат ал-ла'им: ал-Кубра
- «Рождение Пророка»: Дудаланы, А.
- Руз-нама: Садр-и Зийа
- Русско-восточное соглашение. Мысли, заметки и пожелания И. Гаспринского: Гаспринский
- Русское мусульманство. Мысли, заметки и наблюдения мусульманина: Гаспринский
- Рух ал-арвах фи шарх асма' Аллах ал-хусна («Главный дух в толковании прекрасных имен Аллаха»): ас-Сам'анийа
- Савадхан («Начальная грамота»): ал-Баруди
- Савах: Ногайцы
- Саглык: Габаши, Х.
- ас-Сайф ас-сарим («Острый меч»): ал-Булгари
- Ас-Салам: Дагестан
- «Салима, или Целомудрие»: Фахретдинов, Р.
- Самарканд: Бихбуди, М.-х.²
- Самаркандский куфический Коран = Коран Османа
- Сатира на Дукчи-ишана = Дукчи-ишан хаджви
- Сатира на халифу из Мингтипа: Дукчи-ишан
- ас-Саттар: Гюлшанийа

- Сахабийа = Рисала-йи сахабийа
ас-Сахих («Достоверный») = ал-Джами' ас-сахих
ас-Сахих (Муслима): ас-Сам'анийа
Сведения о Коране, законоположительной книге мохаммеданского вероучения: Коран в России
«Сведения о передатчиках преданий»: ал-Аййаши
«Свет истины»: Туркменистан
СВР: Мухаммад Парса
«Святые и чудеса»: Фахретдинов, Р.
Священная книга = Коран
Священное Писание: ал-Мубаййида
Седнен Джайне («Звездная книга»): Джайне
Силсилат ал-'арифин ва-тазкират ас-сиддикин: Ахрар; Мухаммад Кази
Симург-нама: Гюлшани
Сирадж ал-муслимин: Нава'и
«Сказание о Тахире и Зухре»: Мечиланы, К.
Сказка о царе Салтане: Чашма-йи Аййуб
Слово обличительно на агарянску прелесть и умыслившего ее скверного пса Моамеда: Коран в России
«Смерть Пророка»: Дудаланы, А.
Современный ислам и его задачи: Бартольд
Список влиятельных лиц среди населения Текинского оазиса: Курбанмурад-ишан
«Справедливость Аллаха»: Камали, З.
«Сравнительный словарь лакского, даргинского и аварского языков»: Каюев, А.
«Стрела, пронзившая глотку безбожника»: Каюев, А.
Субул ас-салам («Пути мира»): Усманов, Х.
ас-Султан ал-мубин фи усул ад-дин: ал-Касани
- ат-Та'аруф ли-мазхаб ахл ат-тасаввуф: ал-Калабади
Таварих-и булгарийа («История Булгарии»): Иске Таш
Таварих-и булгарийа: ал-Чукури
Таварих-и Дарбанд-нама: ал-Лакзи, Й.
Та'вилат ал-Кур'ан ал-матуридийа фи байан усул ахл ас-сунна ва-усул ат-таухид: ас-Самарканди
Тазкират ал-аулийа': Мухаммад Кази
Тазкират ал-хаттатин: Садр-и Зийа
Тазкират аш-шу'ара': Садр-и Зийа
Такриб-и Гари («Сближение Чукури»): ал-Чукури
Талхис ал-матлуб фи мушкилат мулла Аййуб: ал-Алкадари
- Талхис ал-мифтах: ал-Кудуки
Танбих ал-гафилин: Северный Кавказ
Танг («Заря»): Фитрат
Танзих ал-афкар: ал-Булгари
Тард ал-лусус 'ан хусус ал-Фусус: Гюлшани
Тарджамат макалат аш-шайх Кунта ал-Мичигиши: Кунта-хаджжи
Тарджамат макилат-и... Кунта-шайх: Кунта-хаджжи
Тарджамат ал-Мухтасар: Чечено-Ингушетия
Тарджуман («Переводчик»): Восточная Европа; Гаспринский; Маджиди, С.; Ногайцы; Фахретдинов, Р.
Тарик-и х'аджаган: Вансов
ат-Тарика ал-мухаммадийа: Северный Кавказ
«Тарикат в Дагестане»: Каюев, А.
Та'рих Аби Муслим («История Абу Муслима»): Абу Муслим
Та'рих ал-Баб = Та'рих Баб ал-абваб ва-Ширван
Та'рих Баб ал-абваб ва-Ширван («История Дербента и Ширвана»): Баб ал-абваб; Кырхляр; ал-Лакзи, Й.; ал-Лакзи, М.
Та'рих Бухара («История Бухары»): Намазгах Бухары
Та'рих Бухара («История Бухары») ал-Гунджара ал-Бухари: Чашма-йи Аййуб
Та'рих Дагистан: Абу Муслим; Баб ал-абваб; Мухаммад-Рафи'
Та'рих-и анбийа' ва-хукама': Нава'и
Та'рих-и Джахангир = Мукаддима-йи Зафар-нама
Та'рих ал-Кур'ан ва-л-масахиф («История Корана и Писаний»): Бигиев, М.
Та'рих Марв («История Мерва»): ас-Сам'анийа
Таркиб Ми'ат 'амил: ал-Кудуки
Тасхих расми хатт Кур'ан («Графические поправки к изданиям Корана»): Бигиев, М.
Тафсир ал-Джалалайн: Коран в России
Тафсир ал-Кур'ан («Комментарий к Корану»): ал-Бухари
Тафсир ал-Мавакиб: Коран в России
Тафсир ал-Манар: Коран в России
Тафсир ал-Матуриди («Матуридитский комментарий к Корану») = Та'вилат ал-Кур'ан ал-матуридийа...
Тафсир Хусайни: Коран в России
Тахир и Зухра: Дудаланы, А.
Тахкикат: Кимийа-йи са'адат; Х'аджаган
Теократическая идея и светская власть в мусульманском государстве: Бартольд

ат-Тилмиз: Бигиев, М.; Ибрагимов, Г.
 Тозе дурмуш: Белуджи
 Толедский сборник: Коран в России
 «Толкование» (ат-Тафсир): ал-Аййаши
 «Толковый словарь лакского языка»: Каяев, А.

Тузукат-и Тимури: Кулал
 Туркестан в эпоху монгольского нашествия:
 Бартольд

Турция, ислам и христианство: Бартольд
 Тухфат ал-гураба': ал-Булгари
 Тухфат ас-саликин: Мухаммад Парса
 Тухфат ал-фукаха' («Подарок факихов»):
 ал-Касани; ас-Самарканди
 «Тысяча и одна ночь»: Фитрат
 Тэрбияле бала: Габаши, Х.
 Тюрк ырыглары («Тюркские народности»):
 Габаши, Х.

УК РСФСР: Адат

Ульфат: Бигиев, М.; Ибрагимов, Г.; Ногайцы

Умм ал-кура: ал-Кудуки
 ал-Унмузадж («Образец»): аз-Замахшари
 Унсийа: Х^ааджаган
 ал-'Урда ал-махдийа...: ал-Алкадари
 ал-Усул ал-'ашара: ал-Кубра
 «Утренняя звезда»: Ибрагимов, Г.

ал-Фава'ид ад-Дийа'ниа: ал-Кудуки
 Фава'их ал-джамал ва-фаватих ал-джалал:
 ал-Кубра

ал-Фа'ик фи гариб ал-хадис («Превосходный труд о редких хадисах»): аз-Замахшари

Фасл ал-хитаб («Ясность речи»): Мухаммад Парса

Фасл ал-хитаб ли-васл ал-ахбаб = Фасл ал-хитаб

Фасс ал-ахйар («Драгоценный камень в оправе лучших»): ал-Чукури

Фатима-нама: Габаши, Х.

ал-Фатиха (*сура*): Крым; Мухаммад Парса;
 Никах; Рукйа; Хазира; Чхар Бакр

Фатхулла Хазрет: Галеевская мечеть
 Фи зилал ал-Кур'ан («Под сенью Корана»):
 Коран в России

«Физическая география»: Каяев, А.

Физкультура и спорт: Коран в России

Фикрат ал-'арифин: Ахрар
 ал-Фикх ал-акбар: Худжра
 Фикх-и Кайдани/Фикх ал-Кайдани: Мухаммад Парса

«Философия ислама»: Камали, З.
 ал-Фусул ас-ситта: Мухаммад Парса
 Фусус ал-хикам («Геммы премудростей»):
 Гюлшани; Мухаммад Парса
 ал-Футухат ал-маккийа («Мекканские откровения»): Качаев, О.; Мухаммад Парса

Хаджвийа-йи Мухаммад 'Абду: Хиндустан
 Хадийат чачан фи маса'ил ал-иман («Руководство по вопросам веры на чеченском языке»): Чечено-Ингушетия

Хазары: Каяев, А.

Хайрат ал-абрар («Смятение праведных»):
 Нодирхон-домла

Хакк ал-ма'рифат ва-хусн ал-идрак («Истинное познание и лучшее постижение»): ал-Марджани

Халиф: Ваххабиты Северного Кавказа; Дагестан

Халиф и султан: Бартольд

Халиф Омар II и противоречивые известия о его личности: Бартольд

Халык назарына бер ничэ мэсэлэ («Несколько вопросов на суд публики»): Бигиев, М.

Хамса («Пятерица»): Нава'и

Хамсуна ал-амали («Пятьдесят диктовок»):
 ас-Сам'анийа

Хатм ал-аулийа': ат-Тирмизи

Хафт-и йак тафсири: ал-Курсави

Хафтад-у-се фирка («Трактат о 73 общинах ислама»): Мухаммад Парса

ал-Хашийа 'ала-л-Чарпарди: ал-Кудуки

ал-Хидайа: Махр

Хизамат ал-хаваши: ал-Марджани

ал-Хикайат ал-мадийа би-лисан Гази-Гумук
 («Рассказы о прошлом на лакском языке»): Каяев, А.

ал-Хикма ал-балига: ал-Марджани

Хикматы = Диван-и хикмат

Хисаб ал-Кудуки: ал-Кудуки

Христианское происхождение омейядского царевича: Бартольд

«Хроника Нишапура»: ал-Каффал

Худуд ал-'алам: Каф

Хуласат ал-баян: Габаши, Х.

Хэфтэ («Неделя»): Баязитов, Г.

Чанна цуку («Звезда»): Каяев, А.

Чахар китаб: Мактаб; Отин

Чихил хадис («Сорок хадисов»): Нава'и

Чор китоб («Четырехкнижие») = Чахар китаб

Шазарат аз-захаб фи ахбар ман захаб: Х^аад-жаган

Шам' ад-дийа' («Свеча»): ал-Чукури

аш-Шамсийа: ал-Марджани

Шараф-нама: Марсийа

аш-Шари'а ал-исламийа: Каяев, А.

Шари'ат асаслэре («Основы *шари'ата*»): Бигиев, М.

Шарх асма' Аллах ал-хусна: ал-Кудуки

Шарх джадид ли-л-'ака'ид: ал-Курсави

Шарх ал-иджаз: ал-Кудуки

Шарх ал-Кафийа ал-машхур би-р-Ради («Комментарий на книгу ал-Кафийа, известный как ар-Ради»): Ахмад ал-Йамани

Шарх ар-Рисала: ал-Каффал

Шарх та'вилат ал-Кур'ан ли-л-Матуриди: ас-Самарканди

Шарх ал-унмузадж: ал-Кудуки

Шарх Фусус ал-хикам: Мухаммад Парса

Шарх аш-Шихаб: ал-Варрак

Шарх-и асма' Аллах = Шарх-и хавасс-и намаха-йи худай

Шарх-и Джами: Худжра

Шарх-и Касида-йи Амали: Хиндустани

Шарх-и Фикх-и Кайдани: Мухаммад Парса

Шарх-и хавасс-и намаха-йи худай: Мухаммад Парса

Шарх-и хакк ал-йакин: Мухаммад Парса

аш-Шафийа («Исцеляющая»): ал-Кудуки
Шура («Совет»): Фахретдинов, Р.

Ысул фикх тарихы: Габаши, Х.

Эдиль: Ногайцы

Экинчи («Пахарь»): ал-Алкадари

Юлдуз: Апанаев, Г.; Ногайцы

Ясин = Йа син (*сура*)

Concordantiae Corani Arabicae: Коран в России

Encyclopaedia of Islam: Бартольд

Mohammed Bahaeddin Hazretlerinin Sohbetleri: Мухаммад Парса

Muslim Culture in Russia and Central Asia: Мухаммад Парса

La Revue du Monde Musulman («Мусульманский мир»): Гаспринский

Sommaire de la Religion des Turks: Коран в России

Tevhide Giriş: Мухаммад Парса

6. Указатель терминов

'абд Аллах: ал-Хадир

абдал: Занги-ата; ал-Хадир; Чилтан

абджад: Мактаб; Марсийа

абистай = отин

абу-л-гази: Мусульманский чекан

абыз = хафиз

~~ага: Абызы

абызы

абыстай: Мактаб

авлиё = аулия'

авлия = аулия'

авыл: ал-Булгари; ал-Марджани

(ал-)адаб: Гюлшани; Гюлшанийа; ад-Дарбанди; Кулал; Мактаб; Равнаки; Худжра

'ада(т): Адат; Вис-хаджжи; Гази-Мухаммад; Казахстан; Карачай; ал-Кудуки; Кунта-хаджжи; Махкама шар'ийа; Махр; Северный Кавказ; Туг; Уджагъабыр; Татарстан; Центральная Азия; Чечено-Ингушетия

адат = 'ада(т)

'аджам: Центральная Азия; Чечено-Ингушетия

адждархо: Шахимардан

адиб: ал-Гада'ири; аз-Земахшари; ал-Каффал

(ал-)'адл: 'Адат; аз-Земахшари

аждархо: Бурханиддин-Кылыч

азан: Ахмад ал-Йамани; Башкирия; Карачай; Мусульманское духовенство; Суфи

азанчи = му'аззин

азаншы = му'аззин

'азиз: Крым

азобаророн: Макбара

ай-мулла (аймулла): Кыз-Биби; Хатм-и йаздахум

а'йан: Ахмад ал-Йамани

айат: Адат; Гюлшанийа; Джайне; Коран Байсунгура; Маснави-х'ани; Накшбанд;